

Виктор Коцур

**ТАЛЕРЫ И ЕФИМОК С ПРИЗНАКАМИ В КОЛЛЕКЦИИ НАЦИОНАЛЬНОГО
ИСТОРИКО-ЭТНОГРАФИЧЕСКОГО ЗАПОВЕДНИКА „ПЕРЕЯСЛАВ”,
КАК ИСТОЧНИК ДЕНЕЖНОГО ОБРАЩЕНИЯ В УКРАИНЕ В XVI-XVIII ВЕКАХ**

ABSTRAKT Stałe zainteresowanie budzą srebrne talary wybite przez władców Europy Zachodniej, które szeroko obiegały również na rynkach Europy wschodniej. W zbiorach narodowego muzeum „Perejaslav” znajdują się dotychczas nieopublikowane talary, które trafiły na terytorium Ukrainy. Ich publikacja uzupełnia dane na temat obiegu pieniężnego na ziemiach Ukrainy w XVII i XVIII w.

Słowa kluczowe: Ukraina, XVII-XVIII wiek, obieg pieniężny, talar, „efimek”

ABSTRACT Thalers struck by Central European rulers were in circulation in the Eastern part of Europe too. Among the numismatic holdings of the “Pereyaslav” National Museum in Ukraine are coins of this type, which were in circulation throughout Ukrainian territory. The present publication of the Museum holdings of coins of this type supplements our picture of coin circulation in Ukraine in the 17th and 18th centuries.

Key words: Ukraine, 17th-18th centuries, coin circulation, thaler, „ephimek”

АБСТРАКТ Особый интерес представляют крупные серебряные талеры, чеканенные от имени правителей государств Западной Европы, получившие широкое распространение тоже на восточном европейском денежном рынке. В фондах Национального историко-этнографического заповедника „Переяслав” хранятся неопубликованные раньше талерные монеты имевшие распространение на денежном рынке украинских земель. Они добавляют данные об монетном обращении на территории Украины XVII-XVIII веков.

Ключевые слова: Украина, XVII-XVIII в., денежное обращение, талер, „ефимок”

История денежного обращения в на территории Украины в период позднего средневековья и раннего нового времени одна из сложных и недостаточно исследованных проблем исторической науки. Особый интерес исследователей представляют талеры, чеканенные от имени правителей государств Западной Европы, получившие широкое распространение на европейском денежном рынке. Талерные монеты и талеры с нанесенными на их поле надчеканками – „ефимки” с признаками, как реликты торговых отношений того времени хранятся во многих государственных, муниципальных и частных собраниях Украины.

Исследование талеров и ефимков нашло свое отображение в корпусе научных работ нескольких поколений ученых (И. Кауфмана, В. Шугаевского, И. Спасского, И. Синчука и других), а также научно-популярных работ коллекционеров (С.Г. Махуна, Д. Пядышева, Т. Ковалевича, Д. Гулецкого и других).

В XVI-XVII веке талеры буквально заполняют денежный рынок Восточной Европы, устояв на вершине популярности в денежном обращении в течении нескольких веков. Участие талеров в денежном обращении украинских исторических территорий середины XVII века ярчайшим образом демонстрируют архивные и летописные источники. Преобладающее количество талеров, находимых на территории современной Украины, представляют левендаальдеры Объединенных провинций Нидерландов, распространившиеся в результате международной торговли по всей территории Восточной Европы. Во второй половине XVII века левендаальдеры обменивались по курсу на 60 литовских либо 75 польских грошей¹.

В кладах XVII века также часто фигурируют флорины, зильбердукаты, альбертусталеры

¹ Бакалець 2004: 11.

и риксдалеры. Популярность этих талеров в денежном обращении украинских земель была настолько высока, что они в основном использовались в крупных торговых операциях, тезаврировались в клады², а также подделывались частными кустарными фальшивомонетчиками³.

Находки ефимков чаще известны в составе кладовых комплексов, нежели в качестве единичных находок. Контрамаркированные московскими надчеканками европейские талеры редко попадают в составе мелких депозитов. Примером этому, может служить крупный монетный клад, найденный в районе села Запселье Великобагачанского района Полтавской области. Среди 66 талеров, флоринов и гульденов, 258 ортов (монет номиналом ¼ талера), 177 шестаков, 71 трояка и 1561 полторагрошовика оказалось 8 ефимков с признаками⁴. Находки ефимков среди крупных денежных депозитов подтверждается также данными Н. Котляра, определившего основной ареал находок ефимков в Украине в Черниговской области⁵.

С 1580 года талеры начинают чеканить в Речи Посполитой от имени короля Стефана Батория⁶. Самыми широко распространенными среди польских талеров являются монеты, чеканенные от имени Сигизмунда III Вазы, на монетных дворах Быдгощи, Стокгольма, Ревеля и Торуня⁷. В каталоге известного польского нумизмата Я. Дутковского, среди талеров этого монарха, описаны также редчайшие монеты, чеканенные на монетном дворе во Львове. Автором также упомянуты талеры Яна II Казимира чеканки Кракова и Гданьска с нанесенными на их поле московскими надчеканками – „ефимки” с признаками⁸. Объемы чеканки польских талеров были не столь велики по сравнению с производством талеров в Германской империи и провинциях Нидерландов. Польские талеры имели скорее представительную, престижную, пропагандическую функцию.

Рыночная стоимость талера была весьма существенной на территории украинских исторических регионов в XVI-XVII веках. Талеры и более крупные денежные фракции – золотые дукаты (в простонародии – „червонные”) в 1600

году имени курс обмена на польские серебряные гроши: 37 грошей за талер и 60 грошей за дукат⁹. Наиболее ярко покупательскую способность талера ввиду его курсового соотношения на польские гроши демонстрируют цены, зафиксированные в Уставе цен на рынках городов Волынского воеводства, оглашенных волыньским под-воеводой Войтехом Милачевским в 1612 году. Согласно этому Уставу, кварта (мера емкости, на сегодняшний день приблизительно равная 1 литру) вина от 6 до 8 грошей, кварта меда – 4 гроша, кварта пива – 1-2 гроша, литр выдержанно водки 6-7 грошей, буханка хлеба весом 7 львовских фунтов (в современном эквиваленте чуть более 2800 грамм) – 1 грош, сапоги из простого сапьяна на взрослого – 1 золотой дукат, башмаки турецкий – 1 золотой и 5 грошей, рабочие сапоги мужские – 6, женские – 5 грошей¹⁰.

В Московском государстве цена талера постепенно возрастает с начала XVII века, составляя 42 копейки в 1613 году, а уже к 1619 году – 48 копеек. Такая цена за серебряный европейский талер в Московском государстве просуществовала достаточно долго, аналогичные котировки отмечены в 1630 году. Но уже к 1634 году цена талера повышается до 51-52 копейки, установившись на таком уровне до 1649 года. В результате денежной реформы 1654 года талер с нанесенными на его поле контрамарками официально оценивался уже в 64 копейки¹¹.

Серебряные талеры настолько прочно утвердились в денежном обращении украинских исторических регионов, что получили среди населения собственные названия, или прозвища, сохранившиеся в древних актовых городских книгах. По отношению в талерам в документах часто фигурируют такие названия как „талер старый”, „талер золотый”, „талер левковый”¹². По отношению к „ефимкам” с признаками интересное наблюдение находим в трудах В. Кобринца, отмечающего такие названия клейменных талеров в Актовой книге Полоцкого магистрата как „талеры печатные”, „талеры печатные государевы”, „талеры битые государевы”, а также „ефимки с признаками”¹³. Автором поставлен акцент именно на употреблении множественного числа по отношению

² Котляр 1971.

³ Бойко-Гагарін 2012: 39-41.

⁴ Супруненко 1985: 361-362.

⁵ Котляр 1971.

⁶ Koricki 1995: № 544-561.

⁷ Koricki 2007: 175-197, 253-254, 256, 295-298.

⁸ Dutkowski 2012: 68, 93-95, 165.

⁹ Безпалько, Висотін, Ворончук, Кучерук, Чубик 2014. Українське повсякдення 671.

¹⁰ Кравченко, Яковенко 1990: 263-264.

¹¹ Мельникова 1989: 196-197.

¹² Безпалько 2012: 75-82.

¹³ Кобринец 2014: 38-44.

к надчеканкам на талерах. Действительно, „ефимки” несли на своем поле две надчеканки, нанесенные штемпелем копейки и штемпелем с датой, однако, в нумизматической литературе устоявшимся считалось обозначение клейменных талеров как „ефимков с признаком” в единичном числе по отношению к надчеканкам, введенное в научный оборот известным ученым И.Г. Спасским¹⁴.

Талеры и ефимки представлены во многих коллекциях и экспозициях музеев Украины. Так, например, в Национальном музее истории Украины хранится значительное собрание ефимков и талеров, происходящих из известных коллекций (например, коллекция Университета Св. Владимира) и крупных кладов (Лавровский, Сосницкий и другие клады). Основу коллекции талеров в этом музее составляют талеры Священной Римской империи Германской нации, объединяющие талеры императорские, талеры светских и духовных владений, отдельных императорских городов¹⁵.

Одним из украинских музеев, у фондах которого имеется значительная нумизматическая коллекция есть и Национальный историко-этнографический заповедник „Переяслав” (далее НИЭЗ „Переяслав”). Нумизматическая коллекция НИЭЗ „Переяслав” насчитывает около 30.000 монет, достойное место среди которых занимают европейские талеры.

Анализируя талерные монеты в составе нумизматической коллекции НИЭЗ „Переяслав”, необходимо отметить, что среди них преобладают левендальдеры Нидерландов¹⁶, патагоны и альбертусталеры Испанских Нидерландов¹⁷, а также голландских риксдалеры¹⁸. В коллекции хранятся также талер архиепископства Зальцбург¹⁹ швейцарского кантона Сент-Галлен²⁰. В описи нумизматической коллекции НИЭЗ „Переяслав” есть и некоторые неточности, в частности указывается, что есть талер Речи Посполитой, чеканенный от имени короля Августа III Толстого²¹, но на самом деле

под этим инвентарным номером хранится орт Августа III Толстого (Рис. 1).



Рис. 1.

Среди корпуса талеров из коллекции НИЭЗ „Переяслав”, особый интерес представляет „ефимок с признаком”²² – риксдалер города Гельдерн (Рис. 2)²³.



Рис. 2.

На поле аверса риксдалера нанесены два клейма, одно штемпелем московской копейки, а также клеймо с датой „1655”, которое на описываемом талере нанесено дважды, образуя тем самым дефект надчеканки, искажая ее изображение. Также на реверсе монеты черным маркером нанесен инвентарный номер единицы хранения „2132”. Основа этого ефимка хорошей степени сохранности, потертостей и существенных потерь поля нет.

Таким образом, в нумизматической коллекции НИЭЗ „Переяслав”, представлены талерные монеты имевшие распространение на денежном рынке украинских земель XVII-XVIII веков. Изучение фондовых коллекций музеев и их публикация, по нашему мнению, есть одним из актуальных направлений исследований в области нумизматики позднего средневековья и раннего нового времени в Украине.

¹⁴ Спасский 1960: 103-156.

¹⁵ Стрижакова 1998: 72.

¹⁶ НИЭЗ „Переяслав” – № 2776(1-6)/КВ-481; № Н-31/КВ-2807; Н-562/КВ-4513.

¹⁷ НИЭЗ „Переяслав” – № Н-42/КВ-2807, № 2776(1-2)/КВ-481; № Н -557-(1-2)/ КВ-4513.

¹⁸ НИЭЗ „Переяслав” – № 2776/КВ-481; № Н-32/КВ-2807.

¹⁹ НИЭЗ „Переяслав” – № Н-564/КВ-4513.

²⁰ НИЭЗ „Переяслав” – № Н-564/КВ-4513.

²¹ НИЭЗ „Переяслав” – № 2131/КВ-278.

²² НИЭЗ „Переяслав” – № 2132.

²³ Коцур 2015: 59-60.

Литература

- Бакалець О.А. 2004. *Талер в грошовому обігу України кінця XVI – першої чверті XVIII ст.* Бар.
- Безпалько В.В. 2012. *Назви монетних номіналів у повсякденних практиках населення Волині останньої третини XVI ст.: нові відкриття.* В: *Збірник наукових праць II міжнародної наукової конференції „Расмір: Східна нумізматики” – 9-11 серпня 2012.* Одеса, 75-82.
- Безпалько В.В., Висотін М.Б., Ворончук І.О., Кучерук М.М., Чубик Ю.І. 2014. *Українське повсякдення Ранньомодерної доби: Збірник документів. Вип. 1: Волинь XVI ст.* Київ.
- Бойко-Гагарін А.С. 2012. *Фальсифікат з епохи трансільванського талера Сигізмунда Баторія.* „Львівські нумізматычні записки” 6-7 [2009-2010], 39-41.
- Dutkowski J. 2012. *Talary Jana Kazimierza.* Gdańsk.
- Кобринец В.А. 2014. *К вопросы о „ефимках с признаками” в Беларуси (по материалам Актовой книги Полоцкого магистрата 1656-1657 гг.).* В: *В.А. Кобринец, Сборник научных трудов „Ученые записки”, т. 18.* Витебск, 38-44.
- Koricki E. 1995. *Ilustrowany skorowidz pieniędzy polskich i z Polską związanych.* Warszawa.
- Koricki E. 2007. *Monety Zygmunta III Wazy.* Szczecin.
- Котляр М.Ф. 1971. *Грошовий обіг на території України доби Феодалізму.* Київ.
- Коцур В.П. 2015. *Єфімок з признаком у колекції Національного історико-етнографічного заповідника „Переяслав”.* В: *Тези доповідей III Міжнародна науково-практична конференція „Актуальні проблеми нумізматики у системі спеціальних галузей історичної науки”, 5-6 листопада 2015 р.* Кіровоград-Київ-Переяслав-Хмельницький, 59-60.
- Кравченко М.В., Яковенко Н.М. 1990. *Торгівля на Україні XIV – середина XVII століття, Волинь та Наддніпрянщина.* Київ.
- Мельникова А.С. 1989. *Русские монеты от Ивана Грозного до Петра Первого. История русской денежной системы с 1533 по 1682 год.* Москва.
- Спасский И.Г. 1960. *Денежное хозяйство Русского государства в середине XVII века и реформы 1654-1663 гг.* В: *Археологический ежегодник за 1959 год.* Москва, 103-156.
- Стрижакова Н.А. 1998. *Императорські талари Німецької (Св. Римської) імперії у нумізматычній збірці НМІУ.* В: *Матеріали наукової конференції „Музею історичних коштовностей України – філіалу Національного музею історії України [„Музейні читання”], 17-18 грудня 1996.* Київ, 72.
- Супруненко А.Б. 1985. *Исследование на Полтавщине.* В: *Археологические открытия 1983 года.* Москва, 361-362.
- Шугаевский В.А. 1918. *Монета и денежный счет в Левобережной Украине в XVII веке (краткий очерк).* Чернигов.

Виктор Коцур
Кіровоградський національний
технічний університет
phdpu.edu@gmail.com